

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 9 0 5 0 0 9 3 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 050 093 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金							
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
To (Addressee) Name & Address Park Eun-kyung Park Eun-kyung 707, 6-dong, 14, Nongong-ro 23-gil, Nongong-eup, Dalseong-gun, Daegu (Nongong-eup, Nongongseongwon Apartment) Postal Code 42980				Country KOREA									
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g 13.64		内容品の価格 Value USD13.64	
No commercial value for customs purpose only.													
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 9 0 5 0 0 9 3 | P *

item number

EN 139 050 093 JP

From (Sender) Name & Address Postal Code 135-0064 JAPAN		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Park Eun-kyung Park Eun-kyung 707, 6-dong, 14, Nongong-ro 23-gil, Nongong-eup, Dalseong-gun, Daegu (Nongong-eup, Nongongseongwon Apartment) Postal Code 42980			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.64	TEL 010-4531-9896
							FAX 010-4531-9896
No commercial value for customs purpose only.							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物	この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 15

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN139050093JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Eun-kyung Park Eun-kyung 707, 6-dong, 14, Nongong-ro 23-gil, Nongong-eup, Dalseong-gun, Daegu (Nongong-eup, Nongongseongwon Apartment) 42980, KOREA TEL 010-4531-9896 FAX 010-4531-9896	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.82	USD 13.64
総合計 (Total)			2		USD 13.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: — Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 050 093 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 15		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 送料金 諸料金											
		合計金額 Postage Paid															
To (Addressee) Name & Address Park Eun-kyung Park Eun-kyung 707, 6-dong, 14, Nongong-ro 23-gil, Nongong-eup, Dalseong-gun, Daegu (Nongong-eup, Nongongseongwon Apartment)				Postal Code 42980													
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA															
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 13.64g		内容品の価格 Value USD13.64		TEL 010-4531-9896 FAX 010-4531-9896	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 13.64g		内容品の価格 Value USD13.64		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
				No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 1364 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番号 個中 Total number of pieces													
ご署名 Signature of the sender																	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 139 050 093 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
箱に、
同様に、
つた、
✂

EMS受付局控 (Post office's copy)